

敦
煌
學

第四輯

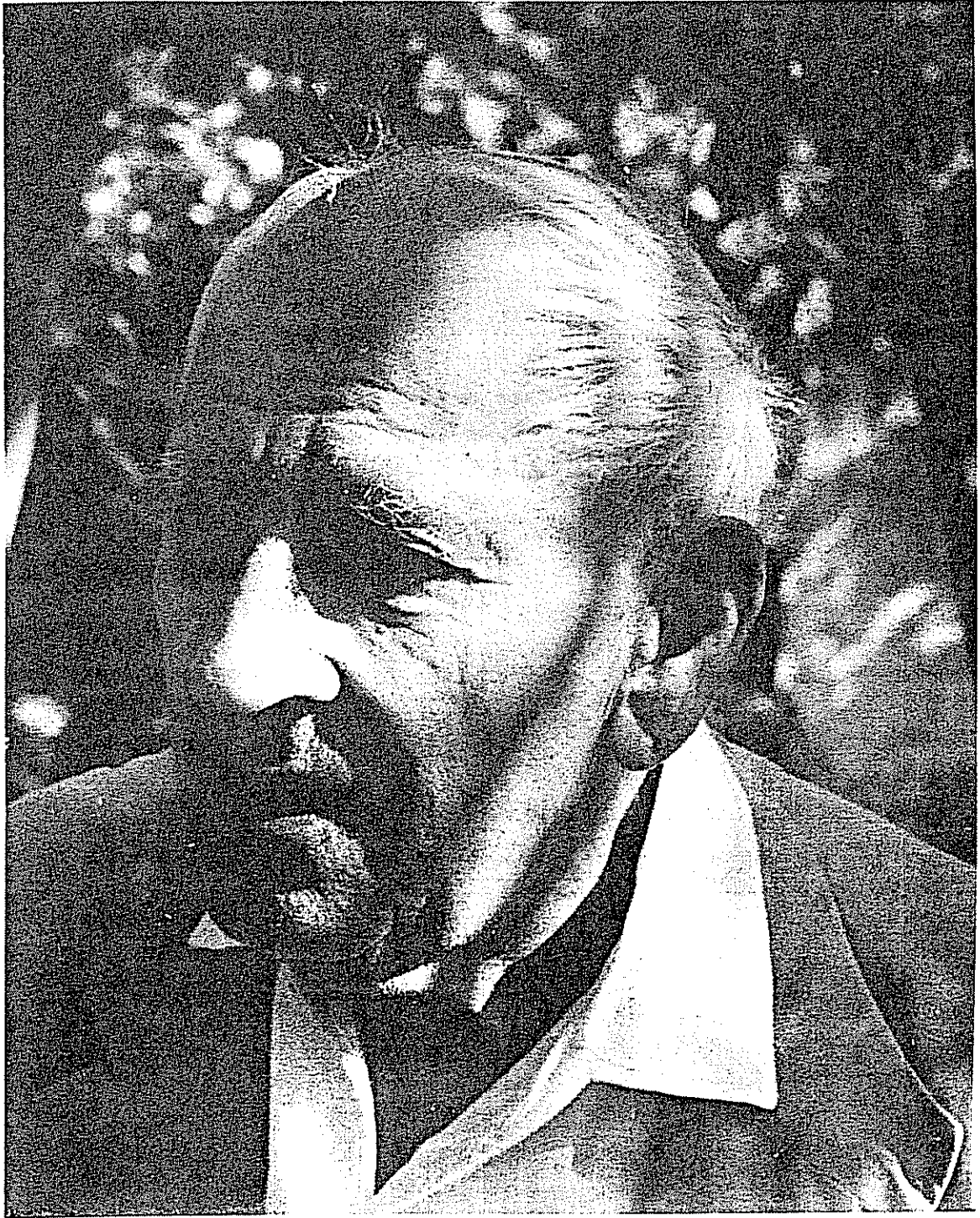
敦煌學會編印

STUDIES ON TUN-HUANG

VOLUME IV

Association of the Studies on Tun-Huang

Hong Kong 1979



戴密微先生遺照

Monsieur et Madame Jean ALLIER, Florence et Frédéric;
Monsieur Jacques DEMIEVILLE;
Mademoiselle Medeleine VUILLEUMIER;
Le Docteur et Madame Pierre VUILLEUMIER, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Markus EGCENBERGER et leurs enfants;
Monsieur et Madame Henri BOVET, leurs enfants et petits-enfants;

Ont le regret de vous annoncer la mort de :

Monsieur Paul DEMIEVILLE

Membre de l'Institut
Professeur Honoraire au Collège de France
Officier de la Légion d'Honneur

décédé le 23 Mars 1979, à Paris.

Les Obsèques ont eu lieu dans l'intimité, à Mont-la-Ville (Suisse).

234, Boulevard Raspail - 75014 Paris.



中研院

Monsieur le Professeur P'an Chung-kuei
Hwa kang Yangming-shan
TAIPEI
TAIWAN Chine

敬悼 戴密微先生

潘重規

法國華學泰斗戴密微 Paul Fernand Damiens 先生，以一九

七九年三月廿三日卒於巴黎，享年八十有五歲。訃書至臺

，五中震悼。

先生以西元一八九四年九月十三日生於瑞士國之洛桑

。弱冠，畢業於巴黎大學文學院，得文碩士學位。次年，

始學漢文於倫敦皇家學院。旋肄業於巴黎現代東方語言學

校，從沙畹 Eugène Chavannes 烈維 Sylvain Lévy 諸大師研

究漢學及梵文。一九一九年，畢業後，入法國極東學院為

研究員。一九二零年，至河內法國極東學院，常往來中國

遊覽。一九二四年，任教於我國廈門大學，教授梵文及哲學。一九二六年，居日本。一九二七年，與 *Helena Rask* 女士結婚於上海。一九三一年，返歐洲。入法國籍，任現代東方語言學校漢語教授。一九四五年，任教於巴黎高級研究學院，授佛教文獻學。一九四六年，任法蘭西研究院 *College de France* 中國語言與文學講座教授。一九五一年，當選為法蘭西學士院 *l'Académie de France* 文學部院士。一九六四年，自法蘭西研究院講座退休。仍主通報 *Sinung Pao* 編政，通報，固蜚聲國際極具權威之學報也。先生著述弘富，詳目見於 *Index of Works* 編之戴先生著作目錄、侯恩

孟 Donald Hodgman 教授編之戴先生著作目錄續編。自第二次世界大戰以後，沙畹教授早期弟子如葛蘭言 Marcel Granet、馬伯樂 Henri Maspero、伯希和 Paul Pelliot 諸華學大師相繼謝世，先生遂如魯殿靈光，歸然為彼邦僅存耆宿，國際華學界咸仰望之如泰山北斗。

先生博學精思，宏達廣攬，負天下重名垂五十年，而虛己下士，好汲引後進。器量雅偉，襟抱沖和，入其座者莫不如沐春風，如飲醇醪。二十年來，余往還法京，投謁修敬，奉手門下，承顏接席，獲益良多。每有撰述，輒付郵呈正，常荷評介，發布於通報中。記一九六八年秋，余

往意大利出席漢學會議，會畢詣巴黎先生寓居。談次，涉及拙作，即往書齋檢置活動書几如輪椅推出，論文編號鱗次植立几架上。檢視拙作，則先生蟻字批注，彌滿行間。中心震撼，儼如就讀南雍，領回試卷時，見黃季剛師親加圈點，首尾勻圓，終卷無一跳脫，視余所自圈讀經史，草率荒疎，幾欲愧死。乃知前脩治學謹嚴，不輕後進，非親炙身受，有斷非夢想所能及者。時余留意吾國敦煌文書，而法京所藏，尤為近世學術界矚目之瑰寶。惟典藏者積年多深閉固拒，不喜流通，國際學者必負笈親造館中，乃得略窺奧秘。或請複製照片，鮮不遭遇留難，故學

者深苦之，頗有發為文章，攻擊洩憤者。一九六七年，余在巴黎，讀伯二六六九號詩經大雅卷子。此卷不避唐太宗、高宗名諱，有朱點白讀及四聲，有朱筆黃筆校改，且注反音於卷背，疑為六朝音隱之遺迹，渴欲求複印本而未得，言於先生。及歸香港，則先生親為申請，以影片郵致於余。其後寫成敦煌詩經卷子研究論文集，蓋得先生及其門下士之助力為多。一九七三年七月，余出席巴黎第廿九屆東方學會。會畢，訪書列寧格勒東方研究院。返香港後，又接受巴黎現代東方語言學校講學邀請，即先生早年任教之所，時方改名巴黎第三大學，校中同人猶集會

反對改變校名，法人好新，而又重傳統如此。是歲十一月，復至巴黎，居大學城東南亞館。翌年三月，余將返華岡，踐曉峯張先生之邀約。啟行前夕，先生忽攜樽酒至東南亞館為別，有悵然之色。余返香港，甫半月，忽得先生手書，謂法蘭西學士院已通過其建議，以漢學茹運獎頒贈於余。蓋先生欲余留法京任教，授以榮銜，有繫維之意，而不知余離去之速也。

先生研闡華學，無畛域之偏見，有弘揚之大心。每漢學集會，先生常躬與講席，又領導門下士成立敦煌學研究會，裁成後進，培育人才，網羅文獻，發揚學術。故近

年以來，法國之家圖書館所藏敦煌卷子，由先生督導編目，便利學者。又積極贊助舉行敦煌文獻國際會議，籌備就緒，已定今歲十月舉行，四海學人咸唱，向會，欲一瞻先生之丰采。先生亦以學會有成自慰。孰意山積木壞，哲人遽殂，可哀也已！

前歲，先生弟子謝和耐 Jacques Salviat 教授過訪華岡，言先生八十壽辰，法國文教界集會慶祝。先生蒞會致辭，暢言死生日暮之理，聞者莫不心服。蓋先生襟懷坦蕩，胸次洒如，不獨為士林之楷模，抑亦達人之高致。回憶一九七四年春，在中國學院敦煌學會同席，薄暮散會，

猶徘徊學院門前合影留念。河山有異，夢影不磨，洵湖前
塵，永懷風義。所冀素心同道，淬礪不渝，繼述先生之
志事，毋負先生之期許，精誠所注，貫三光而洞九泉。
先生超越生死，神識朗然，馭鶴驂鸞，固當於天際凌雲一
笑也！

敦煌學 第四輯

編輯者：香港新亞研究所敦煌學會
出版者：香港新亞研究所敦煌學會

定價：精裝 九龍農圃道六號
新臺幣：四五〇元
港幣：六十元
美金：十二元

平裝

新臺幣：三八〇元
港幣：五十元
美金：十元

總經銷：臺北市石門圖書公司
郵撥：臺北郵政一〇六四二三號
一九七九年七月出版

版權所有 不准翻印